

Oikeutesi poliisiasemalla



Monien ihmisten on vaikea ymmärtää, mitä poliisiasemalla tapahtuu.







Jos poliisi haluaa esittää sinulle kysymyksiä, sinun on hyvä kertoa, jos tarvitset tukea ja jos et ymmärrä.



Poliisi tietää, että jos henkilö tarvitsee tukea viestintään, hän tarvitsee enemmän aikaa kysymysten lukemiseen ja niihin vastaamisen.

Sisältö

	<p>Pidätettynä oleminen</p>	<p>Sivu 4</p>
	<p>Poliisin kysymyksiin vastaaminen</p>	<p>Sivut 5–6</p>
	<p>Tukihenkilön pyytäminen</p>	<p>Sivu 7</p>
	<p>Asianajajalle kertominen, että olet poliisiasemalla</p>	<p>Sivu 8</p>
	<p>Toiselle henkilölle kertominen, että olet poliisiasemalla</p>	<p>Sivu 9</p>
	<p>Jos olet enintään 16-vuotias tai 16–17-vuotias ja valvontamääräyksen alainen</p>	<p>Sivut 10–11</p>

	<p>Mitä tapahtuu, jos sinua vastaan nostetaan syyte tai sinut tuodaan poliisiasemalle pidätysmääräyksen seurauksena?</p>	<p>Sivut 12–13</p>
	<p>Kuinka kauan sinua voidaan pitää poliisiasemalla?</p>	<p>Sivu 14</p>
	<p>Lääkärin tai sairaanhoitajan tapaaminen</p>	<p>Sivu 15</p>
	<p>Valituksen tekeminen</p>	<p>Sivu 16</p>



Pidätettynä oleminen

Poliisi kertoo sinulle, miksi sinut on pidätetty.



Poliisi kysyy sinulta, ymmärrätkö.

Jos et ymmärrä jotakin, sano "en" (no).

Sano "kyllä" (yes) vain, jos ymmärrät.

Poliisin kysymyksiin vastaaminen



Sinulla on oikeus pysyä vaiti.

Sinun **ei** tarvitse vastata mihinkään poliisin esittämiin kysymyksiin. **MUTTA** sinun on kerrottava poliisille

nimesi



asuinpaikkasi



syntymäpäiväsi



syntymäpaikkasi ja kansallisuutesi.

Jos et tiedä näitä kaikkia, sinun on kerrottava siitä poliisille.

Et joudu ongelmiin poliisin kanssa, jos et vastaa mihinkään muuhun kysymykseen.



Poliisi kertoo sinulle, että he kirjaavat ylös kaikki sanomasi.

Jos päätät vastata kysymyksiin, kaikkea sanomaasi voidaan käyttää todisteena, jos tapauksesi viedään oikeuteen.



Tukihenkilön pyytäminen

Jos tarvitset apua, pyydä poliisia hankkimaan sinulle tukihenkilö (**call for an appropriate adult**).

Tukihenkilö, jota kutsutaan myös asianomaiseksi aikuiseksi, voi auttaa sinua ymmärtämään, mitä poliisi sanoo. Tämä on maksutonta.



Tukihenkilö auttaa sinua ymmärtämään oikeutesi ja mitä tapahtuu.

Jos et ymmärrä poliisin esittämiä kysymyksiä, tukihenkilö selittää ne sinulle.

Lisäksi tukihenkilö voi selittää, mitä poliisi tekee.



Tukihenkilö ei voi antaa sinulle neuvoja.

Poliisi hankkii paikalle tukihenkilön, jos ajattelee sinun tarvitsevan tätä, vaikka et itse pyytäisi.

On tärkeää sanoa, jos et ymmärrä.

Asianajajalle kertominen, että olet poliisiasemalla



Sinulla on oikeus puhua **asianajajan** kanssa kahden kesken milloin tahansa, myös ennen kuin sinulle esitetään kysymyksiä. Tämä on maksutonta.

Asianajaja suojelee oikeuksiasi ja voi auttaa puolustustasi.

Tukihenkilö ei voi olla kanssasi, kun puhut asianajajasi kanssa.

Jos haluat puhua asianajajan kanssa, sano ”kyllä” (yes), kun poliisi kysyy tätä sinulta.



Jos sinulla on jo oma asianajaja, kerro hänen nimensä poliisille. Poliisi yrittää soittaa hänelle. Tämä on maksutonta.

Jos sinulla ei ole omaa asianajajaa, sinun on kerrottava siitä poliisille, niin he hankkivat sinulle asianajajan.

Poliisi yrittää ottaa yhteyttä asianajajaasi mahdollisimman pian. Tämä on maksutonta.

Asianajaja voi olla huoneessa kanssasi, jos poliisi kuulustelee sinua. Tämä on maksutonta.



Voit puhua asianajajasi kanssa puhelimitse, tai asianajaja saattaa tulla poliisiasemalle tapaamaan sinua. Asianajaja päättää siitä.

Sinulta kysytään uudelleen, haluatko asianajajan paikalle kuulusteluun, vaikka olisit keskustellut asianajajan kanssa puhelimitse.

Toiselle henkilölle kertominen, että olet poliisiasemalla



Sinulla on oikeus siihen, että jollekin kerrotaan, että olet poliisiasemalla.

Poliisi kysyy sinulta, kenelle haluat heidän soittavan.



Tämä voi olla joku perheenjäsenesi, kumppanisi, hoitajasi, ystäväsi tai joku muu tuntemasi henkilö.

Sinun ei ehkä anneta puhua tämän henkilön kanssa.

Jos olet alle 16-vuotias tai 16–17-vuotias ja valvontamääräyksen alainen:



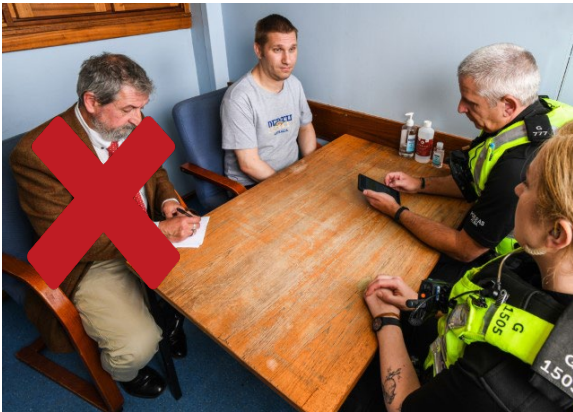
Poliisin täytyy yrittää ilmoittaa vanhemmallesi tai huoltajallesi, että olet poliisiasemalla.



Sinulla on oikeus tavata vanhempasi tai huoltajasi poliisiasemalla.

Vain alle 18-vuotiaat voivat tavata vierailijoita.





Asianajajan on oltava mukana poliisikuulustelussa, **paitsi jos olosuhteet ovat poikkeukselliset.**

Esimerkiksi jos poliisi uskoo, että sinulla on tärkeää tietoa, jonka avulla saatetaan estää jonkun henkilön vahingoittuminen, poliisin täytyy ehkä kysyä sinulta kysymyksiä ennen asianajajasi saapumista.

Jos olet 16–17-vuotias ja valvontamääräyksen tai väliaikaisen tahdosta riippumaton hoidon määräyksen alainen, ET voi kieltäytyä asianajajasta.

Poikkeuksellisissakin olosuhteissa sinulla on oikeus vaieta.



Mitä tapahtuu, jos sinua vastaan nostetaan syyte tai sinut tuodaan poliisiasemalle pidätysmääräyksen seurauksena?



Jos sinua vastaan nostetaan **syyte**, sinut saatetaan päästää lähtemään tai sinun on ehkä pysyttävä poliisiaseman sellissä ja mentävä oikeuteen seuraavana mahdollisena päivänä.



Jos sinua vastaan nostetaan syyte, poliisi tarvitsee sinulta seuraavat:

- **sormenjäljet**



- **DNA-näytteen** (näyte otetaan varovasti vanupuikolla suusi sisäpuolelta)



- **kuvan.**



Jos sinut on tuotu poliisiasemalle **pidätysmääräyksen** perusteella, sinun on ehkä pysyttävä poliisiaseman sellissä ja mentävä oikeuteen seuraavana mahdollisena päivänä.

Kuinka kauan sinua voidaan pitää poliisiasemalla?



Poliisi voi pitää sinua **enintään 12 tunnin ajan syyttämättä sinua rikoksesta.**



Poliisi tarjoaa sinulle ruokaa ateria-aikoina, jos sinua pidetään poliisiasemalla yli neljä tuntia.

Jos et voi syödä joitain ruoka-aineita, kerro siitä poliisille mahdollisimman pian.

Jos sinulla on jano, pyydä poliisia antamaan sinulle vettä.



Poliisi voi pitää sinua **enintään 24 tuntia, mutta vain poliisikomisarion hyväksynnällä** (tai ylikomisarion, jos olet alle 18-vuotias).



Sinulla on oikeus kertoa mielipiteesi tästä päätöksestä, tai voit pyytää asianajajaasi puhumaan poliisille puolestasi.



Lääkärin tai sairaanhoitajan tapaaminen

Sinulla on oikeus **lääkärin** tai **sairaanhoitajan** hoitoon, jos olet sairas tai loukkaantunut.

Kerro poliisille, jos ajattelet tarvitsevasi lääkärin tai sairaanhoitajan hoitoa.

On tärkeää, että kerrot poliisille, jos sinulla on jokin sairaus tai lääkitys.



On myös tärkeää kertoa poliisille, jos sinulla on huumausaine- tai alkoholiriippuvuus tai jos harkitset itsesi vahingoittamista.



Se auttaa poliisia huolehtimaan sinusta, kun olet pidätettynä.

Valituksen tekeminen



Sinulla on oikeus tehdä **valitus** siitä, miten poliisi on kohdellut sinua.

Jos teet valituksen Skotlannin poliisista, sillä ei ole haitallista vaikutusta tapaukseen.

Voit tehdä valituksen, kun olet pidätettynä.

Jos haluat tehdä valituksen ollessasi pidätettynä, pyydä päästä puhumaan komisariolle tai muulle ylemmän tason poliisille.



Jos haluat tehdä valituksen sen jälkeen, kun sinut on vapautettu, voit mennä mille tahansa poliisiasemalle.

Jos poliisi on satuttanut tai vahingoittanut sinua pidätettynä ollessasi, sinun on tehtävä valitus Skotlannin poliisin Professional Standards Department -osastolle.

Jos haluat tehdä valituksen, soita numeroon 101 tai mene paikalliselle poliisiasemalle.

Voit myös pyytää toista henkilöä tekemään valituksen puolestasi. Tämä toinen henkilö voi olla vanhempasi, ystäväsi, kumppanisi tai muu luottamasi henkilö.

Sinun on annettava hänelle kirjallinen lupa.



Haluan
tehdä
valituksen

101

Laadittu seuraavan
puolesta:
**SOLD Network by
People First (Scotland)
77-79 Easter Road,
Edinburgh,
EH7 5PW
0131 478 7707**

Takuulla rajatun rajavastuuyhtiön
numero 173180 ja rekisteröidyn
skotlantilaisen
hyväntekeväisyysjärjestön numero
SC 026039



**People First
(Scotland)**



**POLICE
SCOTLAND**
Keeping people safe

POILEAS ALBA